

CALENDARIO MEXICANO
DEL
AÑO I TOCHTLI, PRIMERO DEL SIGLO.

Días de nuestro calendario.	Días del calendario mexicano.	Fiestas.
-----------------------------	-------------------------------	----------

Atlacahualco, 1 mes.

Febrero 26.....	I. CIPACTLI (1).....	La gran fiesta secular.
27.....	II. Ehecatl	Fiesta de Tlalocateuctli y de los otros dioses del agua, con sacrificios de niños y el gladiatorio.
28.....	III. Calli.	
Marzo 1.....	IV. Cuetzpallin.	
2.....	V. Coatl.	
3.....	VI. Miquiztli.	
4.....	VII. Mazatl.	
5.....	VIII. Tochtli.	
6.....	IX. Atl.	
7.....	X. Izteuintli.	
8.....	XI. Ozomatli	Sacrificio nocturno de los prisioneros cebados.
9.....	XII. Malinalli.	
10.....	III. Acatl.	
11.....	I. OCELOTL.	
12.....	II. Cuauhtli.	
13.....	III. Cozcauauhtli.	
14.....	IV. Olin.	
15.....	V. Teepatl.	
16.....	VI. Cuiahuitl.	
17.....	VII. Xochitl.	

Tlacaxipehualiztli, 2 mes.

18.....	VIII. Cipactli.....	La gran fiesta de Xipe, dios de los plateros, con sacrificio de prisioneros, y ejercicios militares.
19.....	IX. Ehecatl.	
20.....	X. Calli.	
21.....	XI. Cuetzpalin.	
22.....	XII. Coatl.....	Ayuno de veinte días de los dueños de los prisioneros.
23.....	XIII. Miquiztli.	
24.....	I. MAZATL.	
25.....	II. Tochtli,	

(1) Los días señalados con letras mayúsculas, son aquellos en que empezaban los pequeños períodos de trece días.

Días de nuestro calendario.	Días del calendario mexicano.	Fiestas.
Marzo 26.....	III. Atl.	
27.....	IV. Izteuintli.	
28.....	V. Ozomatli.	
29.....	VI. Malinalli.	
30.....	VII. Acatl.....	Fiesta del dios Chicomacatl.
31.....	VIII. Ocelotl.	
Abril 1.....	IX. Cuauhtli.....	Fiesta del dios Tequitzimatehuatl.
2.....	X. Cozcauauhtli.	
3.....	XI. Olin.	
4.....	XII. Teepatl.	
5.....	XIII. Quiahuitl.....	Fiesta del dios Chancoti, con sacrificios nocturnos.
6.....	I. Xochitl.	

Tozozontli, 3 mes.

7.....	II. Cipactli	Vigilia de los ministros del templo todas las noches de este mes.
8.....	III. Ehecatl.	
9.....	IV. Calli.	
10.....	V. Cuetzpalin.	
11.....	VI. Coatl,	Segunda fiesta de los dioses del agua, con sacrificios de niños y oblaciones de flores.
12.....	VII. Miquiztli.	
13.....	VIII. Mazatl.	
14.....	IX. Tochtli.	
15.....	X. Atl.	
16.....	XI. Izteuintli.	
17.....	XII. Ozomatli.	
18.....	XIII. Malinalli.	
19.....	I. ACATL.....	Fiesta de la diosa Coatlicue, con oblaciones de flores y procesión.
20.....	II. Ocelotl.	
21.....	III. Cuauhtli.	
22.....	IV. Cozcauauhtli.	
23.....	V. Olin.	
24.....	VI. Teepatl.	
25.....	VII. Quiahuitl.	
26.....	VIII. Xochitl.	

Hueitozontli, 4 mes.

27.....	IX. Cipactli	Vigilia en los templos, y ayuno general.
28.....	X. Ehecatl.	
29.....	XI. Calli.	
30.....	XII. Cuetzpalin.....	Fiesta de Centeotl, con sacrificios de víctimas humanas y codornices.
Mayo 1.....	XIII. Coatl.	
2.....	I. Miquiztli.	
3.....	II. Mazatl.	
4.....	III. Tochtli.	
5.....	IV. Atl.	

Días de nuestro calendario.	Días del calendario mexicano.	Fiestas.
Mayo 6.....	V. Itzcuintli.....	Convocacion solemne para la
7.....	VI. Ozomatl.	gran fiesta del mes siguiente.
8.....	VII. Malinalli.	
9.....	VIII. Acatl.	
10.....	IX. Ocelotl.	
11.....	X. Cuauhtli.	
12.....	XI. Cozeacuauhtli.....	Ayuno preparatorio de la fiesta
13.....	XII. Olin.	siguiente.
14....:	XIII. Tecpatl.	
15.....	I. QUIAHUITL.	
16.....	II. Xochitl.	

Toxcatl, 5 mes.

17.....	III. Cipactli.....	La gran fiesta de Tezcatlipoca,
18.....	IV. Ehecatl.	con solemne procesion de peni-
19.....	V. Calli.	tencia, sacrificio de un priso-
20.....	VI. Cuetzpalin.	nero, y salida del templo de las
21.....	VII. Coatl.	doncellas.
22.....	VIII. Miquiztli.	
23.....	IX. Mazatl.	
24.....	X. Tochtli.	
25.....	XI. Atl.....	Primera fiesta de Huitzilopochtli.
26.....	XII. Itzcuintli.	Sacrificios de víctimas huma-
27.....	XIII. Ozomatli.	nas y codornices. Se incensa-
28.....	I. MALINALLI.	saban con <i>chapopotli</i> ó betun de
29.....	II. Acatl.	Judea. Baile solemne del rey, de
30.....	III. Ocelotl.	los sacerdotes y del pueblo.
31.....	IV. Cuauhtli.	
Junio 1.....	V. Cozeacuauhtli.	
2.....	VI. Olin.	
3.....	VII. Tecpatl.	
4.....	VIII. Quiahuitl.	
5.....	IX. Xochitl.	

Etzalcualiztli, 6 mes.

6.....	X. Cipactli.	
7.....	XI. Ehecatl.	
8.....	XII. Calli.....	La tercera fiesta de los dioses del
9.....	XIII. Cuetzpalin.	agua, con sacrificios y baile.
10.....	I. COATL.	
11.....	II. Miquiztli.	
12.....	III. Mazatl.	
13.....	IV. Tochtli.	
14.....	V. Atl.	
15.....	VI. Itzcuintli.	

Días de nuestro calendario.	Días del calendario mexicano.	Fiestas.
Junio 16.....	VII. Ozomatli	
17.....	VIII. Malinalli.....	Castigo de los sacerdotes negligen-
18.....	IX. Acatl.	tes en el servicio del templo.
19.....	X. Ocelotl.	
20.....	XI. Cuauhtli.	
21.....	XII. Cozeacuauhtli.	
22.....	XIII. Olin.	
23.....	I. TECPATL.	
24.....	II. Quiahuitl,	
25.....	III. Xochitl.	

Tecuilehuitontli, 7 mes.

26	IV. Cipactli.	
27.....	V. Ehecatl.	
28.....	VI. Calli.	
29.....	VII. Cuetzpalin.	
30.....	VIII. Coatl.	
1.....	IX. Miquiztli.....	Fiesta de Huixtocihuatl, con sa-
2.....	X. Mazatl.	cificios de prisioneros, y baile
3.....	XI. Tochtli.	de sacerdotes.
Julio 4.....	XII. Atl.	
5.....	XIII. Itzcuintli.	
6.....	I. OZOMATLI	
7.....	II. Malinalli.	
8.....	III. Acatl.	
9.....	IV. Ocelotl.	
10.....	V. Cuauhtli.	
11.....	VI. Cozeacuauhtli.	
12.....	VII. Olin.	
13.....	VIII. Tecpatl.	
14.....	IX. Quiahuitl.	
15.....	X. Xochitl.	

Hueitecuilhuitl, 8 mes.

16.....	XI. Cipactli	Segunda fiesta de Centeotl, con
17.....	XII. Ehecatl.	sacrificio de una esclava, ilu-
18.....	XIII. Calli.	minacion del templo, baile y
19.....	I. CUETZPALIN.	limosna.
20.....	II. Coatl.	
21.....	III. Miquiztli.	
22.....	IV. Mazatl.	
23.....	V. Tochtli.....	Fiesta de Maculitochtl.
24.....	VI. Atl.	
25.....	VII. Itzcuintli.	
26.....	VIII. Ozomatli.	

	Días de nuestro calendario.	Días del calendario mexicano.	Fiestas.
Julio	27.....	IX. Malinalli.	
	28.....	X. Acatl.	
	29.....	XI. Ocelotl.	
	30.....	XII. Cuauhtli.	
	31.....	XIII. Cozca cuauhtli.	
Agosto	1.....	I. Olin.	
	2.....	II. Tecpatl.	
	3.....	III. Quiahuitl.	
	4.....	IV. Xochitl.	

Tlaxochimaco, 9 mes.

5.....	V. Cipactli	Fiesta de Macuilcipactli.
6.....	VI. Ehecatl.	
7.....	VII. Calli.	
8.....	VIII. Cuetzpalin.	
9.....	IX. Coatl.	
10.....	X. Miquiztli	Segunda fiesta de Huitzilopochtli,
11.....	XI. Mazatl	con sacrificio de prisioneros,
12.....	XII. Tochtli.	oblation de flores, baile gene-
13.....	XIII. Atl.	ral, y banquete solemne.
14.....	I. ITZQUINTLI.	
15.....	II. Ozomatl.	
16.....	III. Malinalli.	
17.....	IV. Acatl	Fiesta de Xacateuctli, dios de los
18.....	V. Ocelot	mercaderes, con sacrificios y
19.....	VI. Cuauhtli.	banquetes.
20.....	VII. Cozca cuauhtli.	
21.....	VIII. Olin.	
22.....	IX. Tecpatl.	
23.....	X. Quiahuitl.	
24.....	XI. Xochitl.	

Xocohuetzi, 10 mes.

25.....	XII. Cipactli	Fiesta de Xiuhteuctli, dios del
26.....	XIII. Ehecatl.	fuego, con baile solemne, y
27.....	I. CALLI.	sacrificios de prisioneros.
28.....	II. Cuetzpalin.	
29.....	III. Coatl.	
30.....	IV. Miquiztli.	
31.....	V. Mazatl.	
Setiembre	1.....	VI. Tochtli.
	2.....	VII. Atl.
	3.....	VIII. Itzcuintli.
	4.....	IX. Ozomatl.
	5.....	X. Malinalli.

	Días de nuestro calendario.	Días del calendario mexicano.	Fiestas.
Setiembre	6.....	XI. Acatl.	
	7.....	XII. Ocelotl.	
	8.....	XIII. Cuauthi.	
	9.....	I. COZCACUAUHTLI.....	Cesaban en estos cinco días to-
	10.....	II. Olin.	das las fiestas.
	11.....	III. Tecpatl.	
	12.....	IV. Quiahuitl.	
	13.....	V. Xochitl.	

Ochpaniztli, 11 mes.

14.....	VI. Cipactli	Baile preparatorio de la fiesta si-
15.....	VII. Ehecatl.	guiente
16.....	VIII. Calli.	
17.....	IX. Cuetzpalin.	
18.....	X. Coatl.	
19.....	XI. Miquiztli.	
20.....	XII. Mazatl.	
21.....	XIII. Tochtli.	
22.....	I. Atl.	Fiesta de Teteoinan, madre de
23.....	II. Itzcuintli.	los dioses, con sacrificio de
24.....	III. Ozomatli.	una esclava.
25.....	IV. Malinalli.	
26.....	V. Acatl.	
27.....	VI. Ocelotl.	Tercera fiesta de la diosa Cen-
28.....	VII. Cuauhtli.	teotl en el templo Xiuhcalco,
29.....	VIII. Cozca cuauhtli.	con procesion y sacrificios.
30.....	IX. Olin.	
1.....	X. Tecpatl.	
2.....	XI. Quiahuitl.	
3.....	XII. Xochitl.	

Teotleco, 12 mes.

4.....	XIII. Cipactli.	
5.....	I. EHECATL.	
6.....	II. Calli.	
7.....	III. Cuetzpalin.	
8.....	IV. Coatl.	
9.....	V. Miquiztli.	
10.....	VI. Mazatl.	
11.....	VII. Tochtli.	
12.....	VIII. Atl.	
13.....	IX. Itzcuintli.	Fiesta de Chiuenahuitzcuintli,
14.....	X. Ozomatl.	Nahualpilli y Centeotl, dioses
15.....	XI. Malinalli.	de los lapidarios.
16.....	XII. Acatl.	

Días de nuestro calendario.	Días del calendario mexicano.	Fiestas.
Octubre 17.....	XIII. Ocelotl,	
18.....	I. CUAUHTLI.	
19.....	II. Cozcacuauhtli.	
20.....	III. Olin	Vigilia de la fiesta siguiente.
21.....	IV. Tecpatl	Fiesta de la llegada de los dios
22.....	V. Quiahuitl.	ses, con gran cena y sacrificios de prisioneros.
23.....	VI. Xochitl.	

Tepeilhuitl, 13 mes.

24.....	VII. Cipactli	Fiesta de los dioses de los mon-
25.....	VIII. Ehecatl.	tes, con sacrificio de cuatro esclavas y un prisionero.
26.....	IX. Calli.	
27.....	X. Cuetzpalin	Fiesta del dios Chochinco, con sa-
28.....	XI. Coatl.	rificio de un prisionero.
29.....	XII. Miquiztli.	
30.....	XIII. Mazatl.	
31.....	I. TOCHTLI.	
Noviembre 1.....	II. Atl.	
2.....	III. Itzquintli.	
3.....	IV. Ozomatli.	
4.....	V. Malinalli	Fiesta de Centzontotchtin, dios
5.....	VI. Acatl.	del vino, con sacrificio de tres esclavos de tres pueblos diferentes.
6.....	VII. Ocelotl.	
7.....	VIII. Cuautli.	
8.....	IX. Cozcacuauhtli.	
9.....	X. Olin.	
10.....	XI. Tecpatl.	
11.....	XII. Quiahuitl.	
12.....	XIII. Xochitl (1).	

Quecholli, 14 mes.

13.....	I. CIPACTLI	Ayuno de cuatro días para la
14.....	II. Ehecatl.	fiesta siguiente.
15.....	III. Calli.	
16.....	IV. Cuetzpalin	Fiesta de Mixcoatl, dios de la
17.....	V. Coatl.	caza. Caza general, procesion
18.....	VI. Miquiztli.	y sacrificio de animales.
19.....	VII. Mazatl.	
20.....	VIII. Tochtli.	
21.....	IX. Atl.	
22.....	X. Itzquintli.	
23.....	XI. Ozomatli.	
24.....	XII. Malinalli.	

(1) Aquí termina el primer ciclo de 260 días, que comprende 20 periodos de 13 días cada uno.

Días de nuestro calendario.	Días del calendario mexicano.	Fiestas.
Noviembre 25.....	XIII. Acatl.	
26.....	I. OCELOTL.	
27.....	II. Cuauhtli.	
28.....	III. Cozcacuauhtli.	
29.....	IV. Olin	Fiesta de Tlamatzincatl, con sa-
30.....	V. Tecpatl.	rificios de prisioneros.
Diciembre 1.....	VI. Quiahuitl.	
2.....	VII. Xochitl.	

Panquetzalitzli, 15 mes.

3.....	VIII. Cipactli.	
4.....	IX. Ehecatl	Tercera y principal fiesta de
5.....	X. Calli.	Huitzilopochtli y de sus com-
6.....	XI. Cuezpalin.	pañeros. Ayuno rigoroso, pro-
7.....	XII. Coatl.	cesion solemne, sacrificios de
8.....	XIII. Miquiztli.	prisioneros y de codornices.
9.....	I. MAZATL.	Ceremonia de comer la esta-
10.....	II. Tochtli.	tua de masa de aquel dios.
11.....	III. Atl.	
12.....	IV. Itzquintli.	
13.....	V. Ozomatli.	
14.....	VI. Malinalli.	
15.....	VII. Acatl.	
16.....	VIII. Ocelotl.	
17.....	IX. Cuauhtli.	
18.....	X. Cozcacuauhtli.	
19.....	XI. Olin.	
20.....	XII. Tecpatl.	
21.....	XIII. Quiahuitl.	
22.....	I. XOCITL.	

Atemoztli, 16 mes.

23.....	II. Cipactli.	
24.....	III. Ehecatl.	
25.....	IV. Galli.	
26.....	V. Cuetzpalin.	
27.....	VI. Coatl.	
28.....	VII. Miquiztli.	
29.....	VIII. Mazatl.	
30.....	IX. Tochtli.	
31.....	X. Atl.	
Enero.	1.....	XI. Itzquintli.
	2.....	XII. Ozomatli.
	3.....	XIII. Mallinalli.
	4.....	I. ACATL.

Días de nuestro calendario.	Días del calendario mexicano.	Fiestas.
Enero. 5.....	II. Ocelotl.	
6.....	III. Cuauhtli.	
7.....	IV. Cozcaucuahatl.	Ayuno de cuatro días para la fiesta siguiente.
8.....	V. Olin.	
9.....	VI. Teepatl.	
10.....	VII. Quiahuitl.	
11.....	VIII. Xochitl.	Cuarta fiesta de los dioses del agua.

Tititl, 17 mes.

12.....	IX. Cipactli.	
13.....	X. Ehecatl.	
14.....	XI. Calli	Fiesta de la diosa Ilamateuctli,
15.....	XII. Cuetzpalin.	con baile, y sacrificio de una esclava.
16.....	XIII. Coatl.	
17.....	I. Miquiztli.	Fiesta de Mictlanteuctli, dios del infierno, con sacrificio nocturno de un prisionero.
18.....	II. Mazatl.	
19.....	III. Tochtli.	
20.....	IV. Atl.	
21.....	V. Itzquintli.	
22.....	VI. Ozomatli.	Segunda fiesta de Xacateuctli,
23.....	VII. Malinalli.	dios de los mercaderes, con sacrificio de un prisionero.
24.....	VIII. Acatl.	
25.....	IX. Ocelotl.	
26.....	X. Cuauhtli.	
27.....	XI. Cozcaucuahatl.	
28.....	XII. Olin.	
29.....	XIII. Teepatl.	
30.....	I. QUIAHUITL.	
31.....	II. Xochitl.	

Izcalli, 18 mes.

Febrero. 1.....	III. Cipactli.	
2.....	IV. Ehecatl.	
3.....	V. Calli.	
4.....	VI. Cuetzpalin.	
5.....	VII. Coatl.	
6.....	VIII. Miquiztli.	
7.....	IX. Mazatl.	
8.....	X. Tochtli.	
9.....	XI. Atl.	
10.....	XII. Itzquintli	Caza general para los sacrificios de la fiesta siguiente.
11.....	XIII. Ozomatli.	
12.....	I. MALINALLI.	
13.....	II. Acatl.	

Días de nuestro calendario.	Días del calendario mexicano.	Fiestas.
Febrero 14.....	III. Ocelotl.	
15.....	IV. Cuauhtli.	
16.....	V. Cozcaucuahatl.	
17.....	VI. Olin	Segunda fiesta de Xiuhtuetli, dios del fuego, con sacrificio de animales.
18.....	VII. Teepatl.	
19.....	VIII. Quiahuitl.	
20.....	IX. Xochitl	Renovación del fuego en las casas.

Nemontémi, ó días inútiles.

21.....	X. Cipactli	En estos cinco días no había fiesta de ninguna clase.
22.....	XI. Ehecatl.	
23.....	XII. Calli.	
24.....	XIII. Cuetzpalin.	
25.....	I. COATL.	

El año siguiente, 2 Acatl empezaba en 2 Miquiztli, y los demás continuaban en el mismo orden.

